



No. 63

N° 63

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Monday
November 1, 2010

Lundi
1^{er} novembre 2010

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS
10:30 A.M.

PRIÈRES
10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:37 a.m.

À 11 h 37, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

Mr. Sterling from the Standing Committee on Public Accounts presented the Committee's Report on Bridge Inspection and Maintenance (Section 3.02, 2009 Annual Report of the Auditor General of Ontario) and moved the adoption of its recommendations (Sessional Paper No. 280).

M. Sterling du Comité permanent des comptes publics présente le rapport du comité sur l'Inspection et entretien des ponts (Rapport annuel 2009 du vérificateur général de l'Ontario, section 3.02) et propose l'adoption de ses recommandations (document parlementaire n° 280).

On motion by Mr. Sterling,

Sur la motion de M. Sterling,

Ordered, That the debate be adjourned.

Il est ordonné que le débat soit ajourné.

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced and read the first time:-

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Bill 125, An Act to amend the Fish and Wildlife Conservation Act, 1997. Mr. Levac.

Projet de loi 125, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune. M. Levac.

PETITIONS

PÉTITIONS

Petition relating to provincial oversight of the OSPCA (Sessional Paper No. P-113) Mr. Bailey and Ms. Jones.

Petition relating to the Ontario New Home Warranties Plan Act to modify the Ombudsman Act (Sessional Paper No. P-116) Ms. DiNovo.

Petition relating to amending PBA regulations (Sessional Paper No. P-118) Mr. Brownell.

Petition relating to venoplasty for people with MS (Sessional Paper No. P-124) Mr. Brownell and Mr. Ruprecht.

Petition relating to Bill 12, British Home Child Day Act (Sessional Paper No. P-125) Mr. Brownell.

Petition relating to paved shoulders on provincial highways (Sessional Paper No. P-134) Ms. Jones.

Petition relating to tax credits for farmers (Sessional Paper No. P-146) Mr. Clark.

Petition relating to the eastward extension of Highway 407 (Sessional Paper No. P-152) Mrs. Elliott and Mr. O'Toole.

Petition relating to minimum allowances for caregivers (Sessional Paper No. P-153) Mr. Ruprecht.

ORDERS OF THE DAY

Opposition Day

Ms. Horwath moved,

That the Legislative Assembly of Ontario calls upon the McGuinty Government to immediately remove the HST from all Ontario hydro bills.

A debate arising, after some time, the motion was lost on the following division:-

ORDRE DU JOUR

Jour de l'opposition

M^{me} Horwath propose,

Un débat s'ensuit et après quelque temps, la motion est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 23

Arnott	Gélinas	Marchese	Prue
Bailey	Hampton	Martiniuk	Savoline
Barrett	Horwath	Miller (Hamilton East-Stoney Creek)	Sterling
Bisson	Jones	Munro	Tabuns
Clark	Kormos	Murdoch	Yakabuski
Elliott	MacLeod	O'Toole	

NAYS / CONTRE - 41

Bentley	Flynn	Mauro	Ramsay
Brotten	Gerretsen	McMeekin	Ruprecht
Brown	Gravelle	McNeely	Sandals
Brownell	Jeffrey	Meilleur	Sergio
Chiarelli	Johnson	Milloy	Smith
Colle	Kular	Moridi	Sorbara
Crozier	Kwinter	Murray	Sousa
Delaney	Lalonde	Naqvi	Van Bommel
Dhillon	Leal	Oraziotti	Wynne
Dickson	Matthews	Qaadri	Zimmer
Dombrowsky			

Debate was resumed on the motion for Second Reading of Bill 122, An Act to increase the financial accountability of organizations in the broader public sector.

After some time, the House then adjourned at 6:04 p.m.

Le débat reprend sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 122, Loi visant à accroître la responsabilisation financière des organismes du secteur parapublic.

Après quelque temps, à 18 h 04, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to picketing of supported group living residences (Sessional Paper No. P-149) (Tabled November 1, 2010) Mr. Kormos.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

Certificate pursuant to Standing Order 108(f)(1) re intended appointments dated October 29, 2010 (No. 277) (Tabled October 29, 2010).

Education Quality and Accountability Office, 2009-2010 Annual Report (No. 279) (Tabled November 1, 2010).

Ontario Special Education Tribunal, 2009-2010 Annual Report (No. 278) (Tabled November 1, 2010).

QUESTIONS ANSWERED (SEE STATUS OF BUSINESS, SECTION 4A):-

Final Answers to Question Numbers: 154, 155, 156, 159, 165, 167, 168, 170, 173, 174, 175, 176, 184, 185, 186, 187, 188 and 189.
